

# Ontario-Montclair

School District

*“Our Community, Our Children, Our Commitment, Our Future”*

---

## VERNON MIDDLE SCHOOL

9775 Vernon Avenue, Montclair, CA 91763 \* (909) 624-5036 \* FAX (909) 445-1720

## BOARD OF TRUSTEES

Sonia Alvarado  
Kristen Brake  
Sarah S. Galvez  
Elvia M. Rivas  
Alfonso Sanchez

James Q. Hammond, Ed.D.  
*Superintendent*

Kim Medeiros-Tovar  
*Principal*

Lisa Elliott  
*Assistant Principal*

April 27, 2020

Dear Parents and Guardians,

As we continue to experience the COVID-19 pandemic’s wide-ranging effects on our school community, our teachers’ support to students can look very different, even between students in the same class. Due to the inequity brought about by our students’ varied levels of access to both online and offline resources and challenges they may be facing at home, we are changing our report cards and associated grading policy for the end of this year. Your student’s semester 2 report card will not include a letter or numeric grade. Instead, your student’s teacher will provide comments that describe your student’s academic progress and engagement in distance learning. This change in report cards is in line with the California Department of Education’s guidelines of ensuring grading is not punitive toward students whose ability to engage in distance learning may be adversely affected due to the on-going pandemic.

For both students continuing at our school and those heading to Chaffey Joint Union High School District in August, next year’s placement will not be based on the May 2020 report card grade so the change to the semester 2 report card will not negatively impact your student.

Teachers may still be providing grades for assignments or assessments that your student completes as a way to measure and share progress. These grades may be incorporated into the comments provided on the end of year report card. Please continue to support your student at home and maintain contact with his or her teachers so your student can continue to be engaged in learning.

Please contact me via email at [kim.tovar@omsd.net](mailto:kim.tovar@omsd.net) if you have any questions about the change to our report cards.

Thank you,

*Ms. Medeiros-Tovar*

Ms. Medeiros-Tovar, Principal

Estimados padres y tutores legales:

A medida que continuamos experimentando la amplia variedad de efectos de la pandemia COVID-19 en nuestra comunidad escolar, el apoyo que le brindan nuestros maestros a los estudiantes puede verse ser muy diferente, incluso entre estudiantes de la misma clase. Debido a la desigualdad que se produce por los diversos niveles de acceso a los recursos que tienen nuestros estudiantes, tanto en línea como aquellos que no requieren el uso del internet, y a los desafíos que pueden estar enfrentando en sus hogares, estamos cambiando nuestras boletas de calificaciones y la política de calificación para el final de ciclo escolar. La boleta de calificaciones de su hijo(a) para el segundo semestre no incluirá una calificación representada por una letra o números. En su lugar, el maestro(a) de su hijo(a) le proporcionará comentarios en los cuales describirá el progreso académico y participación que su hijo(a) ha tendido durante el periodo del aprendizaje a distancia. Este cambio en las boletas de calificaciones está alineado con las directrices establecidas por del Departamento de Educación de California con el fin es asegurar que la calificación no sea punitiva hacia los estudiantes cuya capacidad de participar en el aprendizaje a distancia pudiera verse afectada negativamente por la actual pandemia.

Tanto los estudiantes que continuarán en nuestras escuelas como aquellos que comenzarán su educación en el Distrito Unificado Chaffey de Escuelas Preparatorias en agosto, la colocación académica del próximo año no se basará en la calificación de boleta que recibirán en mayo de 2020, por lo que el cambio en la boleta de calificaciones para el segundo semestre no afectará negativamente a su hijo(a).

Los maestros podrán continuar otorgando calificaciones a las asignaciones o evaluaciones que su hijo(a) complete, esto como una forma de medir y compartir el progreso. Estas calificaciones pueden ser incorporadas en los comentarios que el maestro(a) le proporcionará en la boleta de calificaciones del fin del año escolar. Por favor, continúe apoyando a su hijo(a) en casa y mantenga el contacto con sus maestros para que él/ella pueda continuar con su aprendizaje.

Por favor, comuníquese conmigo por medio de correo electrónico [kim.tovar@omsd.net](mailto:kim.tovar@omsd.net) si tiene alguna pregunta sobre el cambio en nuestra boleta de calificaciones.

Gracias,

*Ms. Medeiros-Tovar*

Sna. Medeiros-Tovar, Directora